우리말 어휘의 시간을 읽다

야청

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

검은빛을 띤 푸른빛.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 61자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '야청'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 검은빛을 띤 푸른빛.

야청의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

야청의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
야쳥 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
야쳥 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
야청 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 야쳥
  16세기
- 야쳥
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 야청
  17세기18세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
야쳥, 야쳥, 야청

야청의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘야청’은 16세기부터 ‘야쳥’, ‘야쳥’으로 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘야쳥’은 한자어 ‘鴉靑(아청)’을 근세 중국어의 발음에 가깝게 받아들인 말이다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 ‘ㆁ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 ‘야쳥’이 함께 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 17세기에 ‘야청’이 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘야쳥’과 ‘야쳥’이 쓰였으나 ‘야청’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 야청

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 야쳥, 야쳥 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
야쳥, 야쳥

출처 1517 번역노걸대 상:13ㄴ

용례 01

문헌 용례

고로눈 ᄆᆡ 흔 피레 두 량식 주고 사 야쳥과 쇼홍 드리노라.

현대어 풀이

능(綾)은 매 한 필에 두 냥씩 주고 사 야청빛과 분홍빛으로 물들인다.

대응 원문

綾子每匹二兩家 染做鴉青和小紅.

출처 1517 번역노걸대 하:26ㄴ

용례 02

문헌 용례

다믄 디튼 야쳥 직금 흉븨 흔 비단 ᄒᆞ고져 ᄒᆞ노니.

현대어 풀이

다만 짙은 야청빛에 금실로 짠 흉배 (무늬)가 있는 비단을 사고자 하니.

대응 원문

只要深青織金胸背段子.

출처 1517 번역박통사 상:26ㄴ

용례 03

문헌 용례

야쳥 비단으로 좀보기 치질 고이흔 후시 ᄆᆡ엿고.

현대어 풀이

야청 비단으로 잔뜩 곱게 수를 놓은 슬갑을 매었고.

대응 원문

絏着一副鴉青段子滿刺嬌護膝.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 70

용례 04

문헌 용례

야쳥을 녀ᄅᆞᄆᆡ 드려 ᄒᆞᆫ ᄀᆞᄉᆞᆼ 몰 도로 주거나.

현대어 풀이

야청으로 여름에 물들여 만든 옷감을 도로 주거나.

17세기 야청, 야쳥 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
야청, 야쳥

출처 1670 노걸대언해 상:12ㄴ

용례 05

문헌 용례

능 ᄆᆡ ᄒᆞᆫ 필에 믈 갑슨 야청앤 서 돈이오.

현대어 풀이

능(綾) 매 한 필을 물들이는 값은 야청은 석 돈이고.

대응 원문

綾子每匹染錢 鴉青的三錢.

출처 1670 노걸대언해 상:13ㄴ

용례 06

문헌 용례

綾 ᄒᆞᆫ 필엔 야청의ᄂᆞᆫ 뵈 엿 쌜에 ᄑᆞ라 銀 석 냥 엿 돈에 혜고.

현대어 풀이

능(綾) 한 필에는 야청은 베 여섯 필에 팔아 은 석 냥 여섯 돈으로 계산하고

대응 원문

綾子一匹 鴉青的賣布六匹 折銀子三兩六錢.

출처 1670 노걸대언해 하:45ㄱ

용례 07

문헌 용례

봄의는 됴흔 야쳥노 이삭딕녕에 흰 노 큰 더그레예.

현대어 풀이

봄에는 좋은 야청 비단으로 (만든) 이삭옷 직령(直領)에, 흰 비단으로 (만든) 큰 더그레에.

대응 원문

春間好青羅衣撒 白羅大搭胡.

출처 1690 역어유해 하:4ㄱ

용례 08

문헌 용례

黑靑 거믄 야쳥 비단.

현대어 풀이

검은 야청 비단.

18세기 야청, 야쳥 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

야청, 야쳥

출처 1748 동문유해 하:26ㄱ

용례 09

문헌 용례

鴉靑 야청.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 박통사신석언해 1:29ㄴ

용례 10

문헌 용례

흰 보드라온 담쳥에 야쳥 비단에 繡 노흔 슬갑을 ᄆᆡ고.

현대어 풀이

흰 부드러운 모전(毛氈)에 야청 비단에 수 놓은 슬갑을 매고.

대응 원문

白絨氈襪上 繫著鴉青子繡花護膝.

출처 1774 삼역총해신석 8:17ㄱ

용례 11

문헌 용례

야쳥 옷 닙은 그ᄃᆡ를 속에 ᄆᆡ양 싱각노라.

현대어 풀이

야청 옷을 입은 그대를 속으로 늘 생각한다.

출처 1790 몽어유해 보:28ㄱ

용례 12

문헌 용례

染靑 야쳥 드리다.

현대어 풀이

야청으로 물들이다.

19세기 야쳥 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
야쳥

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:23

용례 13

문헌 용례

야쳥 [鴉靑]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 야쳥, 야청 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
야쳥, 야청

출처 1912 산천초목 90 용례 14

문헌 용례

대감 닉가 야쳥 하날에 벼락 마져 쏜 년이오.

현대어 풀이

대감, 내가 야청 하늘에 벼락 맞아 싼 년이오.

출처 1930 동아일보 1월 25일 7면 용례 15

문헌 용례

어느 벼락을 마즐 놈이— 어느 야청 한울에 마른 벼락을 마즐 놈이 그런 소리를 해요?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 동아일보 10월 28일 7면 용례 16

문헌 용례

혹은 야청 군복에 다홍 동 달고 벙거지 쓴 정식 군사도 끼엇지마는.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

야청의 보충 설명

'鴉靑'을 우리 한자음으로 읽은 '아청'도 쓰였다.

야청의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이기문 1965 근세중국어 차용어에 대하여 《아세아연구》8권 2호

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 야청의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

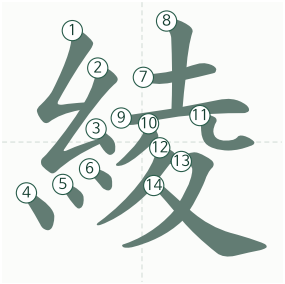
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

綾

뜻·음 비단 릉

총 14획 · 부수 糸





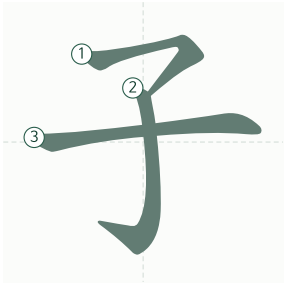
hanja.wordrow.kr/한자/綾/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





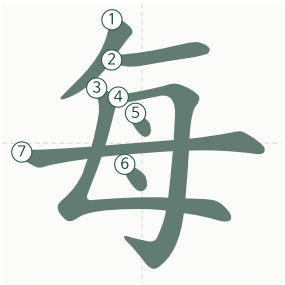
hanja.wordrow.kr/한자/子/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





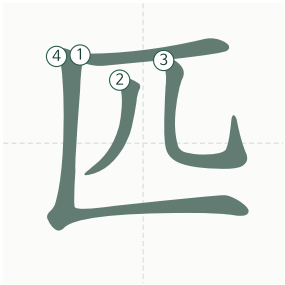
hanja.wordrow.kr/한자/每/

匹

뜻·음 짝 필

총 4획 · 부수 匸



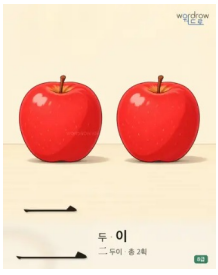


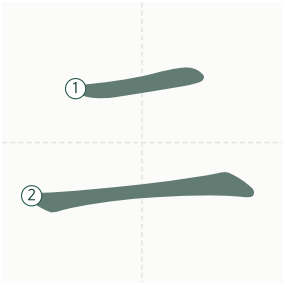
hanja.wordrow.kr/한자/匹/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





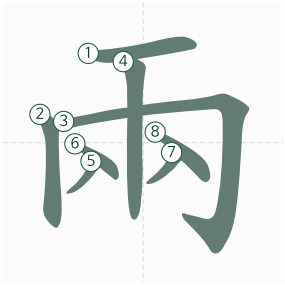
hanja.wordrow.kr/한자/二/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

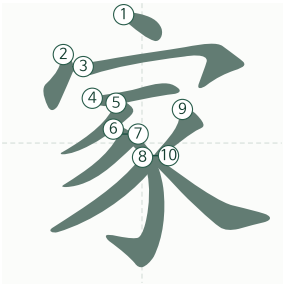
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





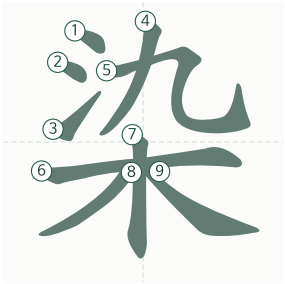
hanja.wordrow.kr/한자/家/

染

뜻·음 물들 염

총 9획 · 부수 木





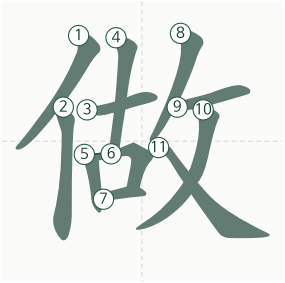
hanja.wordrow.kr/한자/染/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





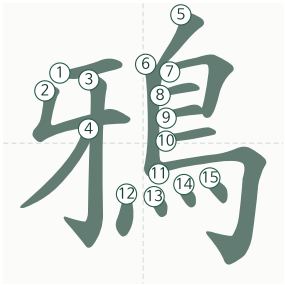
hanja.wordrow.kr/한자/做/

鴉

뜻·음 갈까마귀 아

총 15획 · 부수 鳥





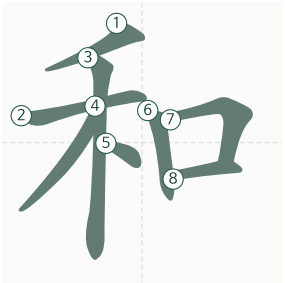
hanja.wordrow.kr/한자/鴉/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





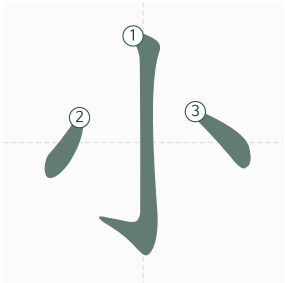
hanja.wordrow.kr/한자/和/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 61자

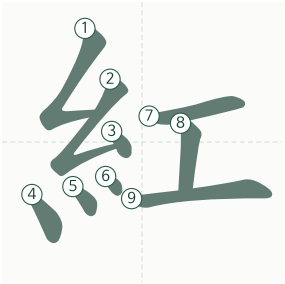
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅

뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸





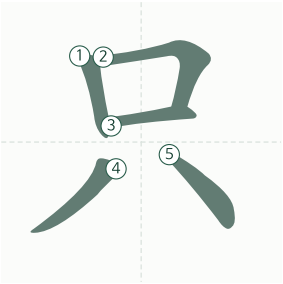
hanja.wordrow.kr/한자/紅/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





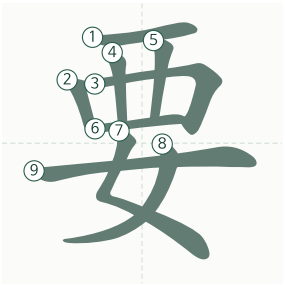
hanja.wordrow.kr/한자/只/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





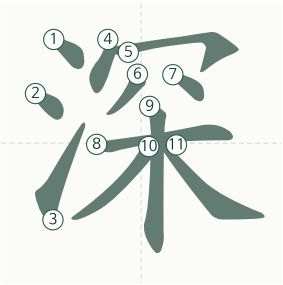
hanja.wordrow.kr/한자/要/

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





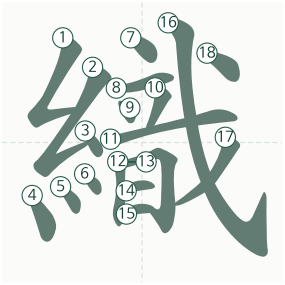
hanja.wordrow.kr/한자/深/

織

뜻·음 짤 직

총 18획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/織/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 61자

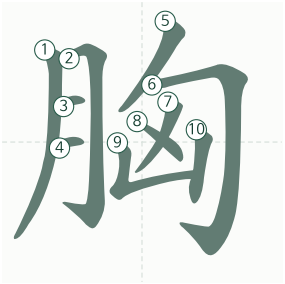
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

胸

뜻·음 가슴 흉

총 10획 · 부수 肉





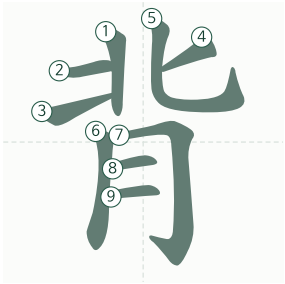
hanja.wordrow.kr/한자/胸/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉





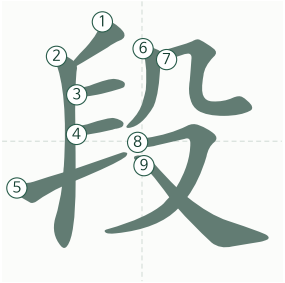
hanja.wordrow.kr/한자/背/

段

뜻·음 층계 단

총 9획 · 부수 殳





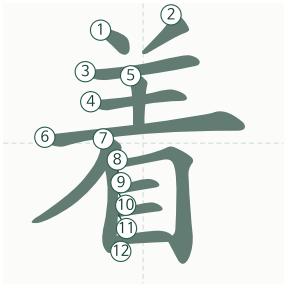
hanja.wordrow.kr/한자/段/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目



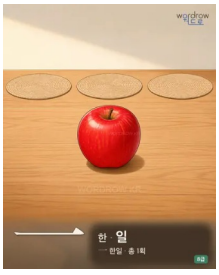


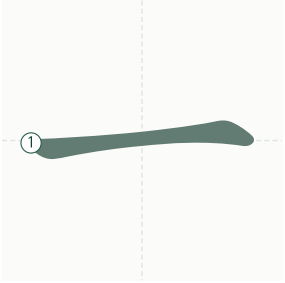
hanja.wordrow.kr/한자/着/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





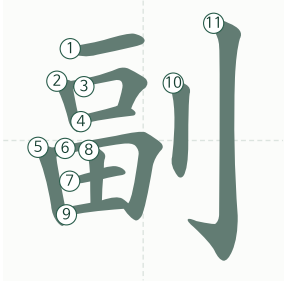
hanja.wordrow.kr/한자/一/

副

뜻·음 버금 부

총 11획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/副/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 61자

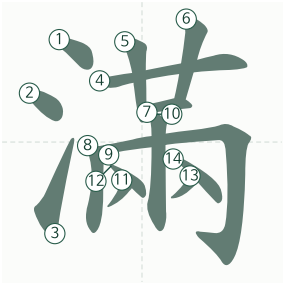
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水





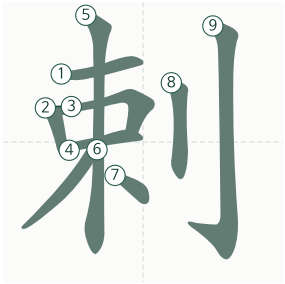
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

剌

뜻·음 발랄할 랄

총 9획 · 부수 刀





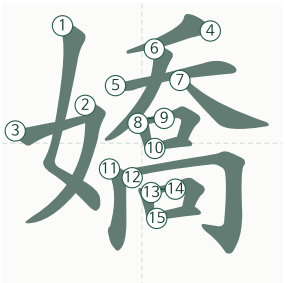
hanja.wordrow.kr/한자/剌/

嬌

뜻·음 아리따울 교

총 15획 · 부수 女





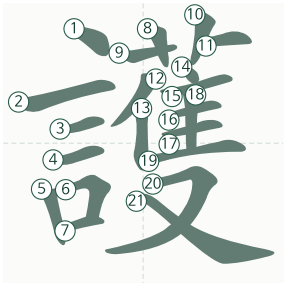
hanja.wordrow.kr/한자/嬌/

護

뜻·음 도울 호

총 21획 · 부수 言





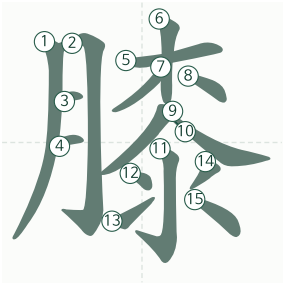
hanja.wordrow.kr/한자/護/

膝

뜻·음 무릎 슬

총 15획 · 부수 肉





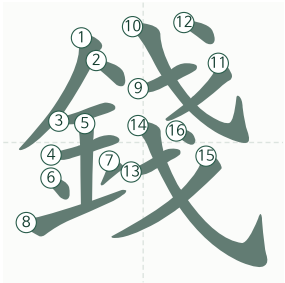
hanja.wordrow.kr/한자/膝/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/錢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 61자

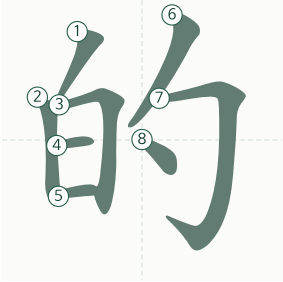
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



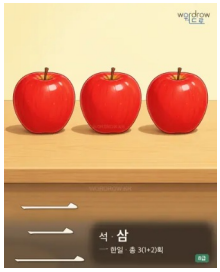


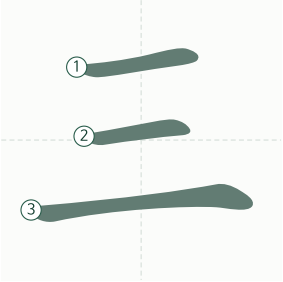
hanja.wordrow.kr/한자/的/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





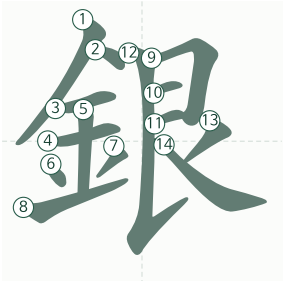
hanja.wordrow.kr/한자/三/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





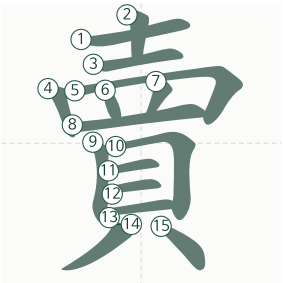
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





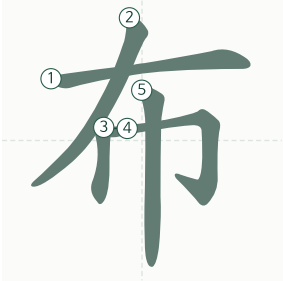
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





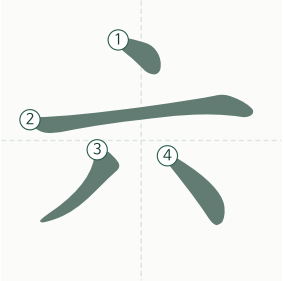
hanja.wordrow.kr/한자/布/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/六/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 61자

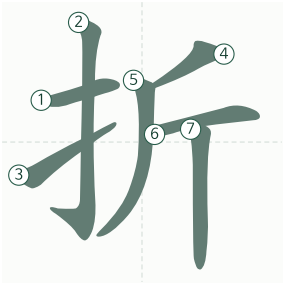
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

折

뜻·음 꺾을 절

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/折/

直

뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/直/

領

뜻·음 거느릴 령

총 14획 · 부수 頁





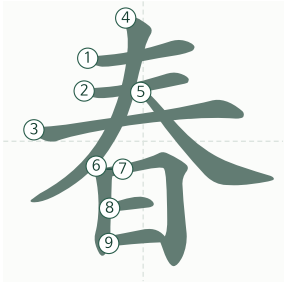
hanja.wordrow.kr/한자/領/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





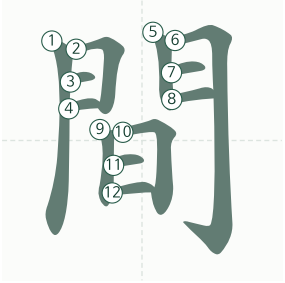
hanja.wordrow.kr/한자/春/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





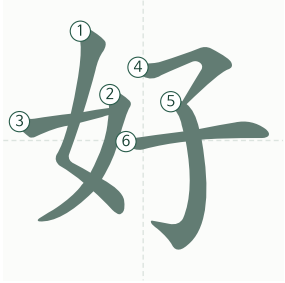
hanja.wordrow.kr/한자/間/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

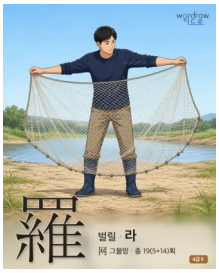
8 / 11 · 61자

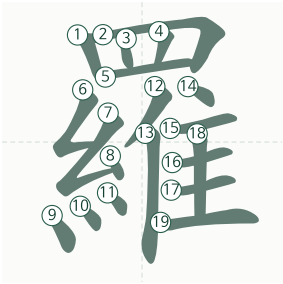
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 网





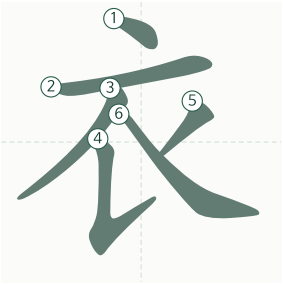
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





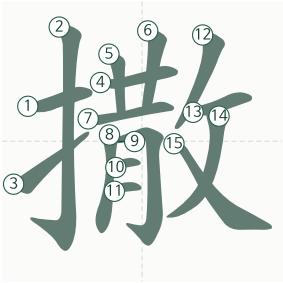
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

撒

뜻·음 뿌릴 살

총 15획 · 부수 手





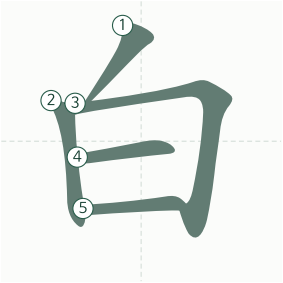
hanja.wordrow.kr/한자/撒/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





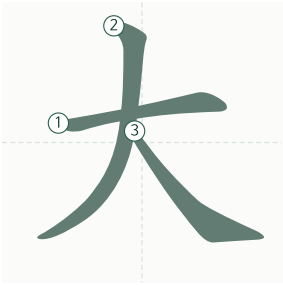
hanja.wordrow.kr/한자/白/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





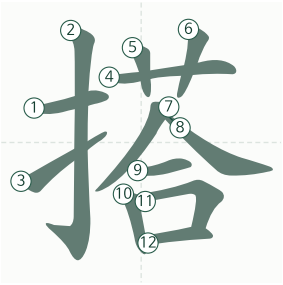
hanja.wordrow.kr/한자/大/

搭

뜻·음 탈[乘] 탑

총 13획 · 부수 手





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/搭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

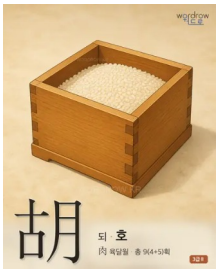
9 / 11 · 61자

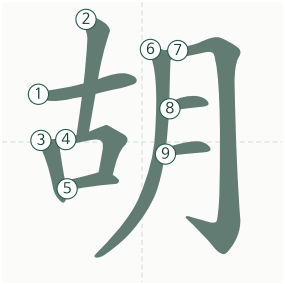
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

胡

뜻·음 되[狄] 호

총 9획 · 부수 肉





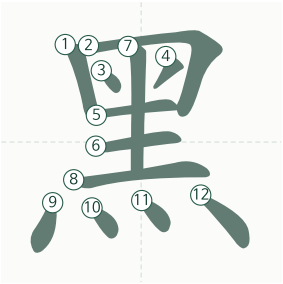
hanja.wordrow.kr/한자/胡/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





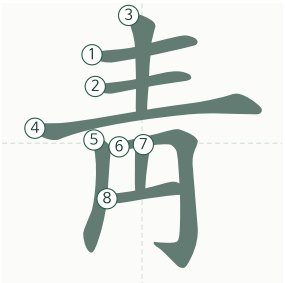
hanja.wordrow.kr/한자/黑/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





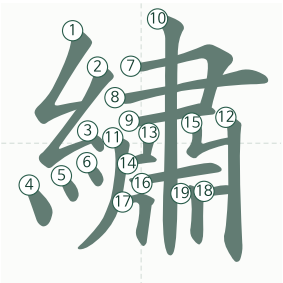
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

繡

뜻·음 수놓을 수

총 19획 · 부수 糸





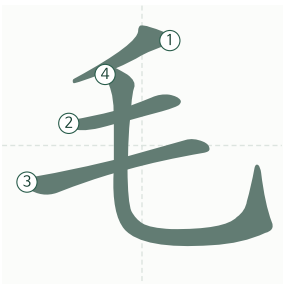
hanja.wordrow.kr/한자/繡/

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





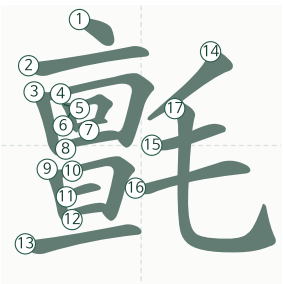
hanja.wordrow.kr/한자/毛/

氈

뜻·음 담(毯) 전

총 17획 · 부수 毛





hanja.wordrow.kr/한자/氈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 61자

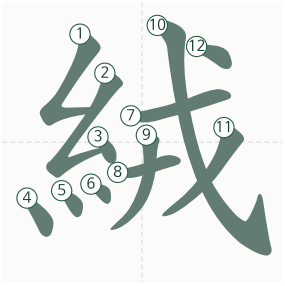
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

絨

뜻·음 가는베 융

총 12획 · 부수 糸





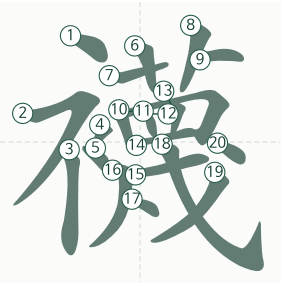
hanja.wordrow.kr/한자/絨/

襪

뜻·음 버선 말

총 20획 · 부수 衣



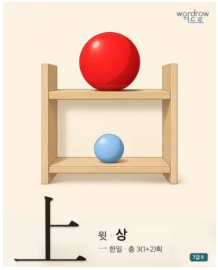


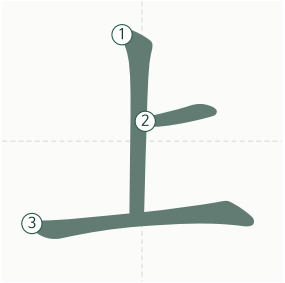
hanja.wordrow.kr/한자/襪/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

繫

뜻·음 맬 계

총 19획 · 부수 糸





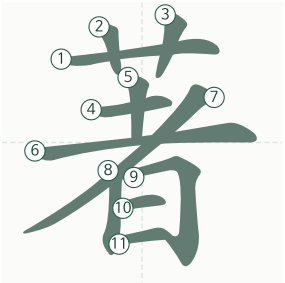
hanja.wordrow.kr/한자/繫/

著

뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

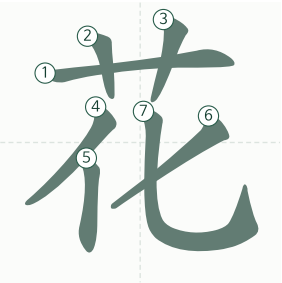
hanja.wordrow.kr/한자/著/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 61자

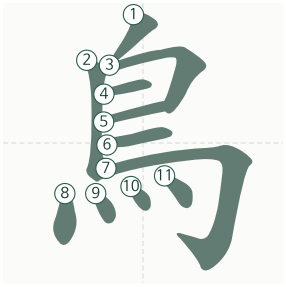
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 青 · 絵 · 鷺.